

Tribunal de la concurrence



Competition Tribunal

TRADUCTION OFFICIELLE

N° de document du greffe : 356

Date : Le 9 juin 2022

Dossier : CT-2021-002 – *Canada (Commissaire de la concurrence) c Secure Energy Services Inc.*

Directive aux avocats (du juge en chef Crampton, membre judiciaire présidant l'audience)

Objet : Demande de prolongation

APRÈS avoir reçu une demande conjointe de la part du commissaire de la concurrence et de la défenderesse en vue d'obtenir une prolongation du délai prévu pour déposer les versions publiques de leurs observations écrites finales respectives (la demande);

ET COMPTE TENU du fait que la prolongation demandée irait jusqu'à la fermeture des bureaux le 14 juin 2022;

ET COMPTE TENU du fait que cette nouvelle date serait antérieure à la présentation des observations finales le jour suivant.

LA DEMANDE est par les présentes accordée.

Annie Ruhlmann
Registraire adjointe par intérim
Tribunal de la concurrence
90, rue Sparks, bureau 600 Ottawa (Ontario) K1P 5B4
Tél. : 613-941-2440

Traduction certifiée conforme
Mélanie Vézina